**ФОРМА КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ/QUOTATION PROPOSAL FORM**

|  |  |
| --- | --- |
| ДатаDate |  |
| Полное юридическое название компанииFull legal name of the organization |  |
| Полное название на английском языкеFull name in English |  |
| Юридический статусLegal status |  |
| ФИО уполномоченного представителя компанииName of authorized representative of the company |  |
| ФИО руководителя компанииDirector of the company |  |
| ИННTIN |  |
| Юридический адресLegal Address |  |
| Контактные данные (номер телефона, адрес электронной почты)Contact details (Telephone, e-mail) |  |
| Банковские реквизитыBank details |  |
| Статус плательщика НДСVAT payer status |  |
| Сколько времени компания работает на рынке? How long has the company been in the market? |  |
| Список аналогичных контрактов (не менее 2-х и не более 10, поставка аналогичных товаров и услуг, название заказчика, вид товаров/услуг, сумма контракта)List of similar contracts (at least 2 and no more than 10, delivery of similar goods and services, customer name, type of goods / services, contract amount) |  |

Изучив запрос коммерческого предложения, любезно предлагаем на рассмотрение наше коммерческое предложение в соответствии с указанными Техническими спецификациями.

Ответ на запрос не влечет за собой каких-либо обязательств со стороны заказчика.

Having examined the request for quotation, we kindly offer our quotation for your consideration in accordance with the specified Technical Specifications.

The response to the request does not entail any obligations from the part of the customer.

Дата/Date:

Подпись/Signature:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Печать/Stamp:

ФИО/Name:

Должность/Position:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Лот 1** | **Lot 1** | **Corporative price / Цена с учетом корпоративной скидки** |
| **Услуги проживания и конференц-услуг в городе Бишкек (средний сегмент)** | **Accommodation and conference services in Bishkek (middle segment)** |
| **#** | **Наименование** | **Item name** |  |
|  | Отель класса 4-звезд | A hotel 4-stars class | Да \_\_\_\_\_\_ Нет \_\_\_\_\_ |
|  | Одноместные номера  | Single rooms  |  |
|  | Двухместные номера с раздельными кроватями  | Double rooms with separate beds |  |
|  | Одноместные номера улучшенного типа (делюкс)  | Single rooms of the superior type (deluxe)  |  |
|  | Конференц-зал вместимостью не менее 30 чел. (театральной рассадки). | Conference hall with a capacity of at least 30 people. (theater seating). |  |
|  | Конференц-зала вместимостью не менее 70 чел. (П образной рассадки). | Conference halls with a capacity of at least 70 people. (U-shaped seating). |  |
|  | Конференц-зала вместимостью не менее 120 чел. (П образной рассадки). | Conference halls with a capacity of at least 120 people. (U-shaped seating). |  |
|  | Конференц-пакет (в случае наличия), добавьте описание, что входит в конференц-пакет  | Conference package services (if available), please add detailed description | Цены от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Обед | Обед | Цены от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Кофе-брейк | Кофе-брейк | Цены от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Кейтеринг услуг при отеле. | Catering services at the hotel. | Цены от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Трансфер из/до Аэропорта | Transfer from / to the Airport |  |
|  | Другие услуги (в случае наличия указать) | Others services (please indicate if applicable) |  |
|  | Наличие скидки для корпоративных клиентов на проживание и конференции услуги | Discount for corporate clients for accommodation and conference services | Укажите пожалуйста скидку если имеется \_\_\_\_%. |
|  | Ваша компания рассматривает возможность заключения Договора на пост оплату? | Is your company considering a post payment agreement? | Да \_\_\_\_\_\_ Нет \_\_\_\_\_ |

**Дата/Date: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Подпись/Signature:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Печать/Stamp: ФИО/Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Должность/Position: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Лот 2** | **Lot 2** | **Corporative price / Цена с учетом корпоративной скидки** |
| **Услуги проживания и конференц-услуг в городе Бишкек (сегмент первого класса)** | **Accommodation and conference services in Bishkek (first (high) level segment)** |
| **#** | **Наименование** | **Item name** |  |
|  | Отель класса 5-звезд | A hotel 5-stars class | Да \_\_\_\_\_\_ Нет \_\_\_\_\_ |
|  | Одноместные номера  | Single rooms  |  |
|  | Двухместные номера с раздельными кроватями  | Double rooms with separate beds |  |
|  | Одноместные номера улучшенного типа (делюкс)  | Single rooms of the superior type (deluxe)  |  |
|  | Конференц-зал вместимостью не менее 30 чел. (театральной рассадки). | Conference hall with a capacity of at least 30 people. (theater seating). |  |
|  | Конференц-зала вместимостью не менее 70 чел. (П образной рассадки). | Conference halls with a capacity of at least 70 people. (U-shaped seating). |  |
|  | Конференц-зала вместимостью не менее 120 чел. (П образной рассадки). | Conference halls with a capacity of at least 120 people. (U-shaped seating). |  |
|  | Конференц-пакет (в случае наличия), добавьте описание, что входит в конференц-пакет  | Conference package services (if available), please add detailed description | Цены от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Обед | Обед | Цены от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Кофе-брейк | Кофе-брейк | Цены от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Кейтеринг услуг при отеле. | Catering services at the hotel. | Цены от \_\_\_\_\_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | Трансфер из/до Аэропорта | Transfer from / to the Airport |  |
|  | Другие услуги (в случае наличия указать) | Others services (please indicate if applicable) |  |
|  | Наличие скидки для корпоративных клиентов на проживание и конференции услуги | Discount for corporate clients for accommodation and conference services | Укажите пожалуйста скидку если имеется \_\_\_\_%. |
|  | Ваша компания рассматривает возможность заключения Договора на пост оплату? | Is your company considering a post payment agreement? | Да \_\_\_\_\_\_ Нет \_\_\_\_\_ |